



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,  
GOZDARSTVO IN PREHRANO  
VETERINARSKA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE

14-06-2011  
2287

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

T: 01 300 13 00  
F: 01 300 13 56  
E: vurs@gov.si  
www.vurs.gov.si

Kinološka zveza Slovenije  
Zapoge 3D

1217 VODICE

Številka: 3444-31/2010/15  
Datum: 08.06.2011

**Zadeva: Obvestilo glede označevanja psov po 3. juliju 2011**

Spoštovani,

Za nekomercialne premike hišnih živali se poleg ostalih pogojev po Uredbi (ES) št. 998/2003 zahteva tudi, da je žival primerno označena.

Za **pse, mačke in bele dihurje** je do 3. julija 2011 veljala označitev bodisi z jasno čitljivim tetoviranim znamenjem bodisi z mikročipom (transponderjem). Radi bi vas še enkrat opozorili, da je s **4. julijem 2011 veljavna samo označitev z mikročipom (transponderjem)**. Po tem datumu premik psov, mačk in belih dihurjev brez mikročipa iz drugih držav v Slovenijo kot tudi v druge države iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 998/2003 ni več dovoljen.

Informacije najdete tudi na spletni strani VURS: <http://www.vurs.gov.si/>

Prosimo vas, da v izogib morebitnim težavam pri premikih psov informacije posredujete čim večjemu številu lastnikov psov ter predlagamo, da le-te za boljše osveščanje ponudite tudi na vaši spletni strani.

S spoštovanjem,

Pripravil/a:  
Alenka Mugerle  
Svetovalec



Dr. Vida Čadonič Špelič  
Generalna direktorica

na pooblastilo: mag. Simona Salamon,  
sm. dnica generalne direktorice

Poslano:

- Kinološka zveza Slovenije, Zapoge 3D, 1217 Vodice;

v vednost:

- OU VURS;

vložiti:

- v zadevo.

Identifikacijska št. za DDV: (SI) 77768914, MŠ: 2395134, TRR: 01100-6300109972



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,  
GOZDARSTVO IN PREHRANO

VETERINARSKA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE

Parmova ulica 53, 1000 Ljubljana

T: 01 300 13 00

F: 01 300 13 56

E: gp.vurs@gov.si

www.vurs.gov.si

21-04-2011

22431

KSV

Kinološka zveza Slovenije  
Zapoge 3D

1217 VODICE

Številka: 3444-31/2010/11

Datum: 19. 4. 2011

#### Zadeva: Vnos mladih psov iz tretjih držav

Spoštovani,

Opazamo veliko zanimanje strank za vnos mladih psov iz tretjih držav s področja bivše Jugoslavije oziroma držav zahodnega Balkana.

Da bi strankam olajšali postopek vnosa živali ter preprečili ilegalni vnos teh živali v Republiko Slovenijo, bi vas radi opozorili, da **iz tretjih držav** vnos psov (tako nekomercialni kot komercialni), ki so mlajši od treh mesecev in necepljeni proti steklini, **ni dovoljen**.

Izjema je Republika Hrvaška. Iz Hrvaške se dovoli nekomercialni premik psov, ki so mlajši od treh mesecev in necepljeni proti steklini, pod pogojem, da je v hrvaškem potnem listu (v rubriki XI. - drugo/others) **potrjena izjava**, da je bila žival na kraju rojstva brez stikov z divjimi živalmi, ki bi lahko bile izpostavljene okužbi z virusom stekline.

Psi morajo za nekomercialni premik iz ostalih tretjih držav izpolnjevati pogoje, ki so z evropsko zakonodajo določeni za določeno tretjo državo. Države se delijo na tiste, ki imajo ugodne razmere glede stekline in na tiste z neugodnimi razmerami glede stekline. Za vnos iz tretjih držav z neugodnimi razmerami glede stekline, morajo živali izpolnjevati strožje pogoje.

Podrobnejša obrazložitev pogojev za nekomercialni premik psov iz nekaterih tretjih držav zahodnega Balkana je priložena v prilogi.

Po vnosu psa v Slovenijo, ga je v skladu z Zakonom o veterinarskih merilih skladnosti potrebno v sedmih dneh ali najkasneje do dopolnjene starosti treh mesecev, prijaviti v Centralni register psov. Po predložitvi ustreznih dokumentov (veterinarsko spričevalo in identifikacijski dokument), preverjanju mikročipa ter izpolnjevanju vseh zahtevanih pogojev, pooblaščen veterinar za žival izda evropski potni list za hišne živali. V kolikor je pes označen le s tetovirno številko, ga mora veterinar označiti z mikročipom.

**OPOZORILO: označitev z jasno čitljivim tetovirnim znamenjem je dovoljena le do 3. julija 2011!** Po tem datumu psi s takšno identifikacijo ne bodo smeli vstopiti v EU (Slovenijo). Dovoljena bo le oznaka z mikročipom.

**OPOZORILO:** Iz identifikacijskega dokumenta (potni list, rodovnik) in veterinarskega spričevala je razvidno poreklo/izvor psa. Pes mora izpolnjevati pogoje za nekomercialni premik iz tiste tretje države iz katere izvira, ne glede na to, kje ga stranka kupi (na primer: nakup srbskega psa na Hrvaškem – ta pes mora izpolnjevati vse pogoje za nekomercialni premik iz Srbije).

Prosimo vas, da zgornje informacije poskušate kar v največji meri posredovati lastnikom in bodočim lastnikom psov, ki pri vas iščejo informacije v zvezi z nekomercialnimi premiki psov iz zgoraj navedenih držav.

Podrobne informacije so na voljo tudi na spletni strani VURS:

[http://www.vurs.gov.si/si/za\\_prebivalce\\_in\\_pravne\\_osebe/mednarodne\\_zadeve/hisne\\_zivali/](http://www.vurs.gov.si/si/za_prebivalce_in_pravne_osebe/mednarodne_zadeve/hisne_zivali/)

S spoštovanjem,

Pripravila:  
Mojca Kobal,  
Višji svetovalec  
*Kobal M.*



*V. Čadonič Špelič*  
Dr. Vida Čadonič Špelič,  
Generalna direktorica

Poslano:

- Kinološka zveza Slovenije, Zapoge 3D, 1217 Vodice

V vednost:

- Veterinarska zbornica Slovenije, Cesta 24. junija 25, 1231 Ljubljana

- OU VURS

Vložiti:

- v zadevo

Priloga: Veterinarski pogoji za nekomercialne premike psov iz tretjih držav

## Priloga: Veterinarski pogoji za nekomercialne premike psov \* iz tretjih držav

### Republika Hrvaška

Hrvaška se nahaja na **oddelku 2 dela B** Uredbe (ES) št. 998/2003, zato je iz Hrvaške **dovoljen** nekomercialni premik mlajših od 3. mesecev in necepljenih proti steklini, pod pogojem, da je žival:

- označena z **mikročipom** oz. v prehodnem obdobju (do 3. julija 2011) z jasno čitljivim tetoviranim znamenjem, in
- da jo spremljati **potni list** za hišne živali, v katerem mora biti v **rubriki XI. (drugo/others)** **potrjena izjava**, da je bila žival na kraju rojstva brez stikov z divjimi živalmi, ki bi lahko bile izpostavljene okužbi z virusom stekline.

### Bosna in Hercegovina (BIH)

BIH se nahaja na **delu C** Priloge II Uredbe (ES) št. 998/2003, zato se za nekomercialni premik psa iz BIH zahteva, da je pes:

- označen z **mikročipom** oz. v prehodnem obdobju (do 3. julija 2011) z jasno čitljivim tetoviranim znamenjem;
  - **veljavno cepljen proti steklini** (veljavnost cepljenja nastopi 21 dni po prvem cepljenju);
  - ga spremlja identifikacijski dokument (npr. potni list);
  - ga spremlja **veterinarsko spričevalo** za nekomercialne premike psov iz tretjih držav v EU, kot ga določa Odločba Komisije št. 2004/824/ES (glejte prilogo omenjene Odločbe):  
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2004:358:0012:0017:SL:PDF>
- Veterinarsko spričevalo potrdi uradni veterinar v BIH.

### Tretje države z neugodnimi razmerami glede stekline

Iz tretjih držav z neugodnimi razmerami glede stekline in ki niso na nobenem seznamu Priloge II Uredbe (ES) št. 998/2003, morajo psi za nekomercialni premik izpolnjevati **še dodatne pogoje**. Naj samo izpostavimo nekaj od teh tretjih držav, iz katerih je zaradi bližine Sloveniji največja verjetnost vnosa:

**Albanija, Črna gora, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Srbija, Turčija.**

Veterinarski pogoji za nekomercialni premik, ki jih morajo izpolnjevati psi iz zgoraj omenjenih tretjih držav so naslednji:

- živali morajo biti **označene z mikročipom** ali izjemoma z jasno čitljivim tetoviranim znamenjem (slednje velja **do 3. julija 2011**);
- žival mora spremljati izpolnjeno **veterinarsko spričevalo** v skladu z Odločbo Komisije št. 2004/824/ES, ki ga izda in **potrdi uradni veterinar v tretji državi**;
- žival mora spremljati potni list tretje države ali drugi identifikacijski dokument;
- v dokumentih mora biti potrjeno opravljeno **veljavno cepljenje proti steklini** v skladu z navodili proizvajalca in WHO standardi. (veljavno je 21. dan po opravljenem 1. cepljenju);
- poleg že navedenih zahtev je potrebno opraviti še **test titracije** z nevtralizacijo protiteles, pri čemer mora biti titer protiteles **najmanj enak 0,5 I.E./ml**. Vzorec mora odvzeti pooblaščen veterinar in sicer **najmanj 30 dni po cepljenju in 3 mesece pred nameranim potovanjem**, preiskave pa morajo biti opravljene v enem izmed **odobrenih laboratorijev s strani Evropske Komisije**. To praktično pomeni, da pogojev ne more izpolnjevati nobena žival, mlajša od cca 7 mesecev (cepljenje pri 3 mesecih + 21. dni za veljavnost cepljenja + 30 dni da se lahko opravi test titracije + 3 mesece po ugodnem testu, da lahko žival potuje).

### **Nekomercialni premik več kot pet psov**

Za **nekomercialni premik s skupaj več kot petimi (>5) psi** iz tretjih držav se ob prehodu meje v EU (Republiko Slovenijo) zahteva **veterinarski pregled**, zato morajo živali na ozemlje EU (Republike Slovenije) vstopiti na mejnem prehodu, kjer se nahaja **mejna veterinarska postaja** (MVP Obrežje, MVP Gruškovje, MVP Jelšane, MVP Brnik). Psi morajo pri tem izpolnjevati vse pogoje, ki se zahtevajo za nekomercialni premik iz države iz katere prihajajo.

Za lažje razumevanje pogojev, ki jih morajo izpolnjevati psi, mačke in beli dihurji ob premikih iz nekaterih tretjih držav v Republiko Slovenijo si lahko ogledate tudi [Tabelo o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati hišne živali \(psi, mačke in beli dihurji\) pri nekomercialnem premiku iz nekaterih tretjih držav](http://www.vurs.gov.si) na naši spletni strani <http://www.vurs.gov.si>  
<http://www.vurs.gov.si/fileadmin/vurs.gov.si/pageuploads/mednarodni/TabelaMVP.pdf>

Po vnosu psa v Slovenijo, ga je v skladu z Zakonom o veterinarskih merilih skladnosti potrebno v sedmih dneh prijaviti v Centralni register psov. Po predložitvi ustreznih dokumentov (veterinarsko spričevalo in identifikacijski dokument), preverjanju mikročipa ter izpolnjevanju vseh zahtevanih pogojev, pooblaščen veterinar za žival izda evropski potni list za hišne živali. V kolikor je pes označen le s tetovirno številko, ga mora veterinar označiti z mikročipom.

**OPOZORILO:** Iz identifikacijskega dokumenta (potni list, rodovnik) je razvidno poreklo/izvor psa. Pes mora izpolnjevati pogoje za nekomercialni premik iz tiste tretje države iz katere izvira, ne glede na to, kje ga stranka kupi (na primer: nakup srbskega psa na Hrvaškem – ta pes mora izpolnjevati vse pogoje za nekomercialni premik iz Srbije).

**OPOZORILO: označitev z jasno čitljivim tetovirnim znamenjem je dovoljena le do 3. julija 2011!** Po tem datumu psi s takšno identifikacijo ne bodo smeli vstopiti v EU (Slovenijo). Dovoljena bo le oznaka z mikročipom.

---

\* velja tudi za mačke in bele dihurje (hišne živali iz dela A in B Priloge I Uredbe (ES))